



JASDAQ

2011年10月31日

各位

会社名 朝日工業株式会社  
代表者名 代表取締役社長 赤松 清茂  
(コード番号 5456)  
問合せ先  
役職・氏名 常務取締役管理本部長  
中村 紀之  
電話 03-3987-2161

### 合弁会社設立に関するお知らせ

当社は、豊田通商株式会社（本社：愛知県名古屋市、社長：加留部 淳、以下：豊田通商）、龍大食品集团有限公司（中国の大手食品会社、本社：中国山東省萊陽市、董事長：宮 学斌、以下：龍大食品）と、このたび中国において有機および有機化成肥料を製造・販売する合弁会社を設立しますので、下記の通りお知らせいたします。

### 記

#### 1. 設立の理由

中国の農業は、急激な農産物の需要拡大にともない、いくつかの問題を抱えています。例えば、収量増のための化成肥料の過剰施肥による地力の低下、農薬の過剰使用による農産物の安全性の低下などがあります。また、畜産業の拡大とともに、畜ふんの不適切な処理による環境汚染の問題なども発生しています。

そこで、中国で発生する畜ふんや未利用資源の有効活用、有機原料のリサイクルを通じた環境汚染の低減、循環型農業生産システムの構築および安心・安全な食料生産への貢献を目的として合弁会社を設立いたします。

当合弁会社では、現地で発生する畜ふんなどを有効活用して有機および有機化成肥料を製造し、中国国内で販売いたします。

#### 2. 合弁会社の概要

- |            |   |
|------------|---|
| (1) 会社名    | 萊陽龍大朝日農業科技有限公司（仮称）<br>(らいよりゅうだいあさひのうぎょうかぎ ゆうげんこんす)                                  |
| (2) 所在地    | 中国山東省萊陽市団旺鎮 ※青島市街より北へ約 100 キロ   |
| (3) 設立時期   | 2011 年 12 月（予定）   |
| (4) 操業開始時期 | 2012 年 1 月（予定）<br>※上記は、第 1 段階の「堆肥工場」の稼働予定時期。<br>第 2 段階の「有機化成肥料工場」は、2012 年 10 月稼働予定。 |
| (5) 資本金    | 25 百萬元（約 3 億円）  |
| (6) 出資比率   | 豊田通商グループ 37%（内、豊田通商中国 12%）<br>龍大食品集团有限公司 33%<br>朝日工業 30%                            |
| (7) 事業内容   | 有機肥料・有機化成肥料の生産・販売   |

#### 3. 今後の見通し

当合弁会社の設立による当社の今期連結業績に与える影響は軽微であります。

以上



## 豊田通商と朝日工業、中国の肥料市場に参入

### ～中国 龍大食品集団と組み、有機および有機化成肥料製造・販売の合弁会社を設立～

豊田通商株式会社（社長：加留部淳、以下：豊田通商）と朝日工業株式会社（社長：赤松清茂、以下：朝日工業）は、中国の大手食品会社である龍大食品集団有限公司（以下：龍大食品）と組み、中国の肥料市場に参入、中国山東省において有機および有機化成肥料製造・販売の合弁会社を設立いたします。

中国の農業は、近年の経済成長や人口増加による農産物の需要増とともに拡大した結果、現在いくつかの問題を抱えています。例えば、収量増のための化成肥料の過剰施肥による地力の低下、農薬の過剰使用による農産物の安全性の低下などがあります。また、畜産の拡大とともに、畜ふんの不適切な処理による環境汚染の問題なども発生しています。

このような環境の中、このたび設立する新会社は、現地で発生する畜ふんなどを有効活用した有機および有機化成肥料を製造し、中国国内で販売いたします。

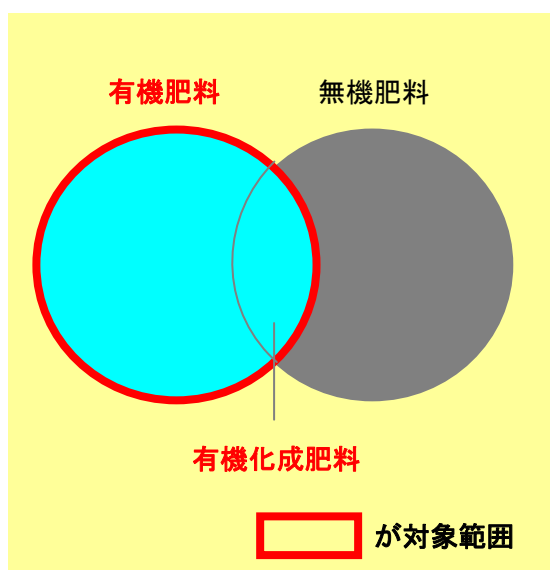
朝日工業は、日本有数の有機肥料メーカーとして、新会社では今まで培った技術・ノウハウを生かし、肥料生産技術・管理、品質管理、施肥設計・土壌診断などの業務を担当いたします。

豊田通商は、食料分野を注力分野のひとつと位置付け、世界でさまざまな事業を展開しています。中国における豊富な事業経験で培ったノウハウやネットワーク、およびバイオマス活用事業で培った畜ふんの堆肥化ノウハウを生かし、新会社では、事業経営、マーケティングなどの業務を担当いたします。

また、龍大食品は、中国での知名度やネットワークを生かし、原料提供、営業、生産労務管理などの業務を担当いたします。

豊田通商と朝日工業は、畜ふんや未利用有機資源の有効活用、有機原料のリサイクルを通じて、中国における環境汚染の低減、循環型農業生産システムの構築および安心・安全な食料生産への貢献を目指します。

#### ＜新会社が製造・販売する肥料の種類＞



#### ＜新会社の取り組みと目指す農業の形＞

##### 中国の従来型農業の課題

- 速効性のある化成肥料の過剰施肥 ⇒ 地力の低下、有機質不足など
- 農薬の過剰使用 ⇒ 農産物の安全性の低下
- 畜ふんの不適切な処理 ⇒ 地下水汚染の原因

日本の技術を生かした  
有機および有機化成肥料の  
製造・販売

##### 問題の解決に向けた提案

- 有機および有機化成肥料の使用 ⇒ 地力を増強、有機質の増加
- 減農薬(および減化成肥料) ⇒ 安心・安全な農産物の確保
- 畜ふんの利活用 ⇒ 地下水汚染の軽減

循環型農業生産システムの構築と安心・安全な農業

## 《新会社概要》

会社名 : 萊陽龍大朝日農業科技有限公司 (仮称)  
(らいようりゅうだいなさひのうぎょうかぎ ゆうげんこんす)  
所在地 : 中国山東省萊陽市団旺鎮 ※青島市街より北へ約 100 キロ  
設立時期 : 2011 年 12 月 (予定)  
操業開始時期 : 2012 年 1 月 (予定)  
※上記は、第 1 段階の「堆肥工場」の稼働予定時期。  
第 2 段階の「有機化成肥料工場」は、2012 年 10 月稼働予定。  
資本金 : 25 百万元 (約 3 億円)  
出資比率 : 豊田通商グループ 37% (内、豊田通商中国 12%)  
龍大食品集团有限公司 33%  
朝日工業 30%  
事業内容 : 有機肥料／有機化成肥料の生産・販売

## 《豊田通商 会社概要》

会社名 : 豊田通商株式会社  
本社所在地 : 愛知県名古屋市中村区名駅 4-9-8  
設立 : 1948 年 7 月 1 日  
資本金 : 649 億 36 百万元  
代表者 : 取締役社長 加留部 淳  
事業内容 : 各種物品の国内取引、輸出入取引、外国間取引、各種保険代理業務等  
従業員 : 単体 3,420 人 (2011 年 3 月末)

## 《朝日工業 会社概要》

会社名 : 朝日工業株式会社  
本社所在地 : 東京都豊島区東池袋 3-1-1 サンシャイン 60 49 階  
創立 : 1935 年 8 月 16 日  
資本金 : 21 億 90 百万元  
代表者 : 代表取締役社長 赤松 清茂  
事業内容 : 鉄鋼建設資材事業、農業資材事業、環境ソリューション事業  
従業員 : 連結 585 人 (2011 年 3 月末)

## 《龍大食品 会社概要》

会社名 : 龍大食品集团有限公司  
本社所在地 : 中国山東省萊陽市龍大工業園  
設立 : 1993 年 7 月 17 日  
資本金 : 6,796 万元  
代表者 : 董事長 宮 学斌 (Gong Xue Bin (ゴン・シュエビン))  
事業内容 : 食品加工業、養豚・食肉加工業、農産物販売 等

## 【問い合わせ先】

豊田通商 渉外広報部 東京広報グループ (担当: 石田、星、下陸)	Tel 03-4306-8200
名古屋広報グループ (担当: 小西、六浦)	Tel 052-584-5011
朝日工業 総合企画部 広報課 (担当: 若林)	Tel 03-3987-0283

<参考資料（画像）>



左より豊田通商 常務取締役 兵頭誠、朝日工業 代表取締役社長 赤松清茂、  
龍大食品 総経理 宮 明杰、豊田通商(天津) 総経理 荒木俊雄  
(2011年10月3日、中国山東省萊陽市の龍大食品にて)



肥効試験を行っている圃場（中国山東省萊陽市）



試験栽培のハウスで元気に育つ小松菜（中国山東省萊陽市）